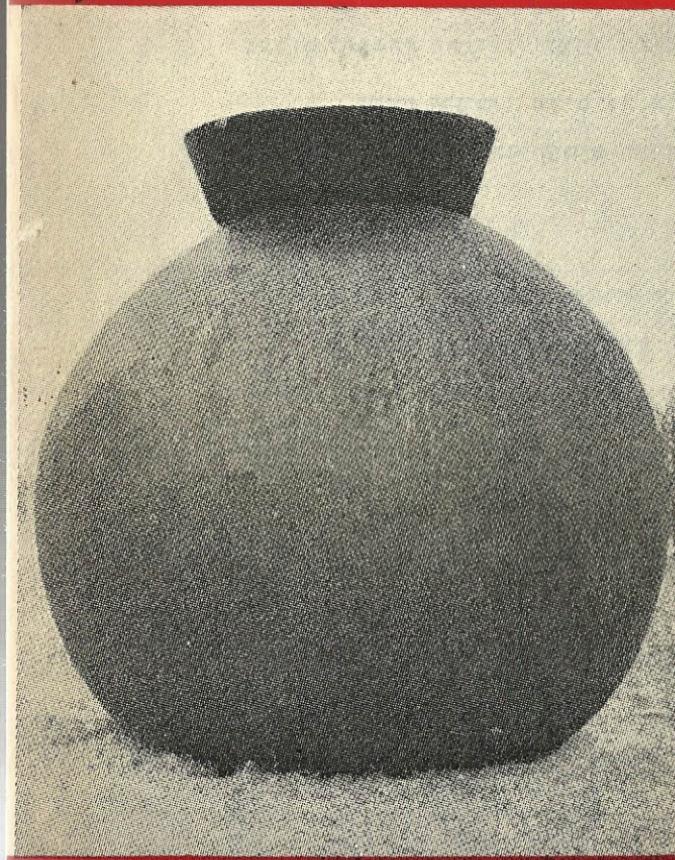


כלהן



צבא הגנה לישראל
הוצאה «מערכות»

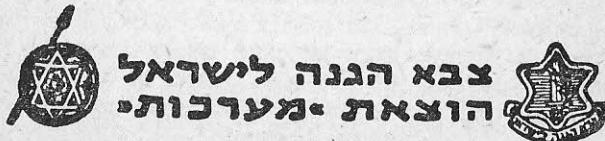


צקלון

לקט תרגומים

התוכן

- | | | |
|----|---|--------------------------|
| 3 | כיבוש הגשר על הפרת | הפליד-מרשל סיר וו. סליים |
| 8 | טקטיקת-העישן של הגרמנים | הבריג'ג'ן א. ה. ואיט |
| 21 | מטול-חרימונים הנגד-טנק הרומי בפעולה לפני הקול' | פ. גבריקוב |
| 26 | ונעת — מצאת | |
| 27 | מדף-הספרים | |



מערכות

ב-יתיה הוצאה ש-
צבא הגנה לישראל

העורך הראשי: אל"ם אלעזר גלילי
סגן העורך הראשי: טאל גרשון ריבילין
"מערכות": קצין-האריכת וביסון מש בריג'מר
"אקלוז": קצין-האריכת שרבע גפני
"מערכותיים": קצין-האריכת רביטון עזרה להדר

ספרים להנצחת התייל: העורך: ראוון אביגעם

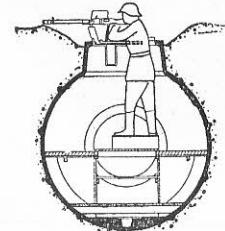
מזכירת המערכת: מרדים נתנאל

המערכת והמנהל: הקריה-ית"א, רח' ג' מס. 1

תמונה השער

"בונקר-בדורי" שביצרי

"חצם המזר" המכיר פציגען או מוקשיים, שעלה גבי השמה, אינו אלא בונקר-בדורי מוכנמראש המיזר בשביירה. הוא נחגג לששה חלקים מטלטלים, שאומס מרכיבים רק במקום הצבת הבונקר. כל כוחו הרב הוא בתצורתו (המושתת על עקרון "ביצת קולומבויס") שכן עובי חלקיו עשויה הבטון המזון הוא רק 4 ס"מ. הבונקר, שיש במיחסים זו ערך מיוחד במצבו לוחמת גרנית, לנעד במלחה'ן הי' לשמש כטובי-קרב לחימה איש, וכן כמחפה בהרעות. ביצור שלמה נראה חתך-אנכי של בונקר-בדורי מאושן.



"הופוט החודש" בע"מ, תל-אביב

כיבוש הגשר על הפרת

הפילד-מרשל סיר וו. סלים

(המשך מהוברת 86)

נמצאו במרכזי דיר א-ז'ז'זר, ברחוב בו נכנסנו העירה. ראייתי רחוב רחב-ידיים, המתחבר בזווית ישרה עם הרחוב שלנו, ושיערתי שהוא מוליך אל הגשר, ועל כן פנינו ונענו לאורכו במכונית ה-"סטיישן-וואגון" שלנו. הרחוב היה ריק לגמרא, פרט לקבוצה של "רובאי כוח האבול" בפיקודו של קצין בריטי, שהעתה מתקדם אל הגשר ולכבשו. הקצין אמר לנו, כי אין הוא יודע אם האויב מחזק עדיין בגשר, אולם יש להניח שכן, כיון שהגשר הוא נתיב-המנוסה היחיד של הצרפתים. לשם דבריו עלה בדיוני שמכונית ה-"סטיישן וואגון" שלנו עלולה למשוך יתר על המידה את תשומת לבו של האויב. יצאנו מתוכה, איפוא. רובאי "כוח האבול" נועז קדימה בזריזות, ערכוים בטרוים עורפיים משני עברי הרחוב, והקצין המשמש שלו ואנוכי הפסיקו אחירותם בקצב מתון יותר. שני הילים סיימי, שפלומת זקם העידה על צערותם, צרפו עצם אלינו בתור מאבטחים. שניהם חמושים היו ב-טומיגנים, ולהוטים מאד לשימוש בהם. שאלתים אם כבר ירו במשהו; בחיווי נועם, כמו היג הסיקם, השיבוני כי אויבים לרוב שיכלו תתי מקעליהם. בזאת הטלתי ספק.

ארבעתנו הוספנו לנוע לאורכו של הרחוב הריק עד אשר ענין שובה ומשונת. כמעשית-אגדה, החל מתרחש. דלתות החלו נפתחות פה ושם, מאחורינו, תחילת בהיסוס ואחר ביתר בטחון, ואורהים מבני המקום חמקו דרכן החוץ וצעדו בעקבותינו. עד מהרה נמצאו נעים בראש קhalb רב ונלהב. ברנש מקומי מוזחם, שילא עט מלתארו, אשר הפסיק לצד, הבטיחני נאמנה, בעגה צרפתית מזויה, כי האויבים נמלטו וכי הבריטים עטורי הנצחון וה-אנדרו הנדרים-בכוח לא ימצאו בעיר הזאת אלא אוותבים בלבד. פניתי לענות לו — אך הוא היה ככל היה! ואותו רגע עצמו נשמעו, ממש מעל לראשינו, בתכיפות, פיצוחים מבהילים אחדים. ואנו, הקצין-ה-Smith של לי ישני הסיקים נותרנו מעומדים לבדנו, וחוזנו טפשית למדרי, ברחוב שהתרוקן מאדם, כי הקhalb נמוג כהרף-עין, השד יודע לאן! אפילו למוחותינו כבדיה-התפיסה לא נדרש זמן רב להבין, כי דברי הברנש המקומי המזוהם לא היו מדוייקים ביחס. הצרפתים לא נמלטו; הראה — הם יורם לאויך רחוב זה בכלירות אבטומי!

מקורות ומחברים

(הערות והארות לקרה)

כיבוש הגשר על הפרת הפילד-מרשל סיר וו. סלים

המג'אל של דרג'ול מרמז לנו בזכרונותיו כי גשר דיר א-ז'ז'זר (שהיא הגשר האחד והיחיד על הנהר פרת בחומרה של סוריה),пал ביום מלחמת-העולם השנייה שלם ותקין בידי התייחדות התורית-הבריטית לאו זוקא בשל וריזוון הרבה בעת ההתקפה עליון אלא הוודאות לסוכני צרפת-החפשתיות, שנעו איה היסתו על קו חיליל ושוי. בחלקת השמי של פרשת "כיבוש הגשר על הפרת" (החלק הראשון), המתאר את הפריצה לעיר דיר א-ז'ז'זר, ותפרסם בז'קלוון מס' 86) מצירות לעינינו הגוסטה הבריטית על כיבוש הגשר. המספר ומהוון הוא מפקד הדיביזיה ההודית-הבריטית התקופת בכבודו ובעצמו. ספורו, המלה תאויר נזקזאים נמנם מן עזיז, נטע בקראה הרגשה כי הוא ממש מצוי במקומות בשעת התחתרויות, והוא במו עניין את בתם העיליה. הפרשה נלקחה מתוך קובץ זכרונותיו של הפילד-מרשל סלים — "הסתוריה בלתי רשמית" ("Unofficial History").

טקטיקת-העשן של הגרמנים מארה-בריג'ינ-גראל א. האיט

נסيون השימוש, הלכה-למעשה, שהשתמשו הגרמנים בעשן בשודות-הקרב של מלחמה-העולם השנייה הנייע את המחבר — שנעוז הרבה בספריה-הדרכת של הגרמנים בסוגיות "לוחמת-העשן", אשר נפל לוידי האמיצנים במהלך המלחמה — לעורך מחקר-הושאתי בשאלת: — מה בין טקטיקת-העשן של הגרמנים לבן זו של כוחות בעלות-הבריטית באוטה מלחת-העלום? מסקנותו היא שטקטיקת-העשן של הגרמנים, אשר כללה אכזע עשן אף בהיקף של דיביזיות שלמות, היהת מפותחת יותר מזו של בעלות-הבריטית. התייבסה מזו למצות את האפשרויות הטמונה בעשן. אמן, המציגים בהם השתמשו הגרמנים בטקטיקת-העשן שלהם לא תמיד היו זרים למצחים המוכרים לנו; אך רבים מהעקרונות לפיהם נגנו בשימוש-העשן — כוחם יפה תמיין, וכן שום כל גוף האמצעים שנתקטו הם לשימור-היכיוון, ליזיהו הייעדים ולהזהות הגיסות בתוך מסכי העשן רחבי-השתת. המאמור מובא מתוך ירחון חיל-הרגלים האמריקני, מימי מלחמת-העולם השנייה, "ג'רزال הרגלים" ("Infantry Journal").

מטול-הרגלים דגנד-טנקו הרובי בפעילה גרי הצלב. פ. גבריקוב

הפושטים על הרבת-הוואפיק מצאו בין השל של שנפל בידיהם פצצות נ"ט ("דרימונדים"), לפי בינוין בצבא הsovietischen מזוררת רוסיה, ואילו את הכל היראה אותן לא מצאו הם (וכל המעונין בכך) ימצאו מותואר לכל פרטיו במאמר על "מטול-הרגלים הנגד-טנק" שבחוברת זו של "ז'קלוון". בעצם, קשה לומר אם לפניו כאן "מאמר", שכן הנושא מזגג תחילת בzerosת "סיפור" — וסתיפור הוא, כמובן על תרגוני על המלה (המשך — בעמ' 2)

העירה. סיומן של חילופי היריות שימש כאות-ិיציאת להמוניים גדולים, שהחלו זורמים לרחובות. עד מהרה נפלנו בידי אנשיים בעלי חזות רשותם שמנעו עצם מדריכינה ואשר את התלהבותם צריכים היינו לבולם בעורת מלוכה מ"כוה האבול", שהוקצתה לחילצנו. בקוליקולות הומרצנו לבוא אל בית העירייה, ולאחר מכן צער גזר הגענו לבני שחוזיתו מטבחה ברואה רושם רב יותר מחוויות הבניינים האחרים. בכניסה הראשית נצבו מתרניים שנימ"ל שולשא מן הפקדים הסוריים, והללו בגינוני נימוס שאיר-אפשר לעמוד כנוגם, הדרכו אותנו אל הדר רחבי-ידיים. קיבל את פני בברכה סורי נשוא-פנוי, אשר הציג את עצמו כמלך ממלא מקומ המושל. המשל, הסביר לי הלא, היה המפקד הצבאי בכבודו ובעצמאות והוא שרו עתה במונזה. מלא מקום המושל בך אוטנו הבריטים, כמשחררים, והביע את אמונתו כי הצרפתים לא יחוירו לעולם. לא הגבתי על כך, אף לא סחתי לו את מחשבתי שיתכן כי לנרגל ד'אגול יש השקפה שונה בעניין זה. לאחר זאת הציג לפני שורה של נכבדי העיר ופקדים בכירים. בהליך לאורח השורה, הלוך ולוחץ ידים, ראתמי מזווית ענייני קצין צרפתי במדים, המועמד אחרון בשורה. עלתה סקרנותי לדעת מי הוא, שכן ככל שהיא ידוע לי הרי כל הצרפתים שנותרו בעיר נותרו בה בשובויים. כאשר הגעתו אליו הוסבר לי, כי עד לפני שעתיים כיהן בעיר כראש-המשטרת מטעם ממשלה וישי; עתה עדיין ראש-המשטרת הוא, אך לא עוד משל ממשלה וישי — מעתה הוא חסיד מושבע של ד'אגול. השdatyi קמעה בקשרתו של מהפך נפשי פתאומי זה, והחליטתי בלבבי לפקוות עין על הברנס.

בנאות המונזה קב ונקי הפקיד מלא מקום המושל באורה רשמי וחינני את העיר בידי. נתעגמתי מלחמת שלא הוגשו לי מפתחות העיר על כר של קטיפה, אך פרט לו זאת, נערך הטקס כדת וכדין. הבחתתי לו ולחבירו שכל עוד הם ותושבי העיר יקימו את השלום והסדר הטוב, לא יושטו שום עזרה שהיא לאיבר ויצויתו לפקדותיהם של קציני אל להם להשוו מדבר. הורתי לו לחדש את השירותים העירוניים ולהמריץ את התושבים להמשיך בעיסוקיהם החוקיים ולהסגר לידינו את כל קליה נשך; אמרתי לראש-המשטרת להוציא את אנשיו לתפקידיהם ברחוות ולקבל את פקדותינו אך ורק ממושל העיר שלו, אשר יבוא היום. לאחר גמיעת הקפה יצאתי משם, לקול תשואות חן, נכנסתי לסתישן וואגן" שלוי, והפלגתי בתוך ההמוניים המתרבבים אל בית המושל.

יד

הגעתו לשם בעת שהופיעו מעל לעיר עשרה מפציצים ושבعة מטוסי קרבי צרפתים. לנפץ הפצעה הראשונה הייתה השפעה מאגנית, ממש על טיהור הרחובות מאדם. לאחר מכן נודע לי כי רוב הפצצות נפלו על המבואות הצפוניות של

זינקנו כולנו אל דלת פתוחה ופרצנו אל תוך מה שנראה לנו כבניין משרדים. חילופי היריות בחוץ נשמעו כקרוב כללי, אלא שאנו לא יכולנו לראות דבר, ועל כן הולמתי אישית הסתערות אל הגג. הענו לגרם-עלות רחב ידיים. מולנו ראיינו כניסה מקושתת רחבה המוליכה אל חדר שבקצתו המרוחק ניצבת ספה. בעמדנו מציצים פנימה זינקה דמות בחאקי, חמושה ברובה, מימין החדר לשמאלו. הסיק שלצדיה הגביה את "טומיגן" שלו קמעה ורחה צרור מן המותן. הדמות צנחה לרצפה. יתכן שהיתה זו פגיעת-מזל, אך מעודי לא ראיתי ריקית-חטף מוצלחת מזו, והיא חוללה תיקונים בהשקבות עלי כושר-הקליטה של הסיקים. הנגע היה חיל בן סוריה. הוא נפצע קשה בצלעו ובשוקו. השארנו אותו לטיקום אחרים, שנhero ובאו אחרינו, ובעולתונו בעוד מדרגות הגענו הgashe.

שם ראיינו את הרובאים ההודים שעושים דרכם קדימה על גגות הבתים. אחדים מהם כבר הרחיקו מאתנו, ובודאי נמצא במקומות הנשקרים אל הגשר. נשמעו עדיין חילופי יריות כלשהם, אך הם דעכו והלכו, וברוחב שמחתינו שנראתה היה כי סרה מעליו חמתה של אש האויב, התקדרו במרוצת חיללים נספסים מ"כוח האבול". נוצר בי הרושם שאין אני שולט שליטה מרובה בקרב על הגשר, ועל כן החשנו ורגלינו חזר במוריד המדרגות. איימי הניח את הסורי הפטזוע הנהנק על הספה.

בצאתנו הרחובות הדבקנו עד מהרה את אנשי "כוח האבול", בעת שהגיעו לקצתו של הגשר הראשון, המתmeshך עד אי שבלב נהר. אנשיו כבר עלו עלינו. נאמר לי, כי הם הפתיעו והבריחו יחידה צרפתית, שנשטייכה לפני הסקרה לגינוי הזרים, שנטמשך מן האי אל הגדה המזרחית. נשטף מיד בהסתערות אנשי, שלא נתראו מן האפשרות כי הוטמן בו מוקשים. המנתני עד שראיתי את כל הגשר כולם נתון לבטח בידינו, ופלוגה מתבססת בעבר-מנגד.

יג

מודיעים הששים ולהותם למסור ידיעות, שהגיחו ממחבואייהם, אמרו לנו כי שיריה ממנועת קטנה של הצרפתים ועמה שני תותחים-סדרה — זהו כל הכלח' שהצליח להמלט מדייר-און-ז'ור — חצתה את הגשר לפני שעה ועשה דרכה צפונה. החשנו פלוגת מכוניות-משוריינות בעקבות שדרה זו, אך — מה חבל — לאחר קילומטרים נאלצה הפלוגה לחזור על עקבותיה, כי כמעט נורח לה דלק. עדיין לא ידענו זאת, אך בעיר נפלו בידינו שלל כמיות ניביות חיל-המצב גם שבאזורנו יכולם היו לצרף לפעולות המרדף וליקוט שאריות היל-המצב גם רוגלים גם ארטילריה, ובכך להפרק את הצלחונו לנצחון גמור ומוגמר. משווידאתי כי כל הגשר כולם שלם ותקין ומצו לבטח בידינו פניתי והזמתי

רובים — ועתה היה לי במה לחמש את נဟיגנו חסרי המגן — אף חמוץ של רוב. זאת ומעלה מזאת — מלבד דלק נפלו לידיינו שמנוגים משאיות במצב תקין וכן — איה מז! — מספר צמיגים שיתאימו לגלגולן של המכוניות המשוריינות הנושנות שלנו. בעורת הדלק ותוספת המשאיות נוכל — כך סברתי — לחודש עד מהרה את עלייתנו על הלב, שעזה השזרפתים שרויים עדין בבלבולת.

אמנם כה עשנו. מזמן יומיים היינו ברקה, השוכנת במעלה הפרת בריחוק כ-110 קילומטרים מדריד-אוזור, ומידי לאחר זאת פתחו מכוניותינו המשוריינות הנושנות — ולהן צמיגים חדשים — באש על האויב, בעת שנס אל מעבר לנهر ליד ג'ראבלוס. שעל הגבול התורכי, שמונם קלומטורים צפונית לחלב — פעולה אימנית. שונתה את אוטותה בהחלטתם של השזרפתים להכנע, מזמן ימים אחדים. (ראה מפה בעמ' 29).

מקורות ומחברים (המשך מעמ' 3)

יריב" מופיעיה, גם במקורו, כל הזמן בمقالات-כפפות. אכן, "מרוב התחלה", נראה, מתאר אחר כך הקולונל-המתברר פינשוויל מושב באחיו, "יריב", ואצין בסיטוק את "טנק-האובי שונטלחק" והאנשים הנמלטים ממנו. אך העיר, כמובן, לא סטטוניה או אלה כי אם בתפיסה ובנוגה המעשי של תעופת "מטול-הרטומונים", ובאורח-עגולות של "מטול-הרטומונים" הירוחה במתול זה, מבחןנות אלו מעניקה לנו הרשימה תמורה ברורה, עניינית ומאלאת. ה"טייפור" לקוח מתוך הייחון הרוסי, "הייעות הצבאית", " Военные Знания", יגут — מצאת

מוגנות כאן שאלותיים: — שאלת אחת לחבלים מנוסים — ושאלת אחרת לשדים מנוסים. פתרו לנו — בחוברת הבאה. המקור הלווע, ממנו הובאו השאלות והתשובות שתנפרטו בחוברות האחורונות של ה"צקלון" נשאר לפישעה בבחינת "סוד המערכת".

העיר. אמנם אבדו לנו מספר אנשים וכלי-רכב, אולם השזרפתים נמושו בהשגת המטרה, אשר לדעתו היה הערך העיקרי בעיניהם — השמדת מצבורי הדלק, התהמושת והציגו, שהשאירו בית-האנש שליהם.

בית המושל היה חוויל מושחת-יכונית רחבה-ידים, ברחוב הראשי של העיר. בהכנסנו בתפנית חדה לתוך שער שבגדר העשויה מוטות ברול חשתני מורה-פתח — נראה היה שחיליל ליגיון הזרים מחזקים עדין בבית. כובעים האופיניים נראו בכל מקום. שני לגיונרים ישבו על מדרגות האסדרה, אחרים נצבו בחצר, ואילו סמל ניצב בדום ליד מכונית-טרקלין שחורה והדורה. מבט שני רוח לעיל חזון מאיימת.

סמל גוץ ורחב כתפים, מדי הרגון, הפסיע קדימה, פתח את דלת ה"סטיישן" וגונון" והצדיע. לא עלה בדמי להבין אל נesson את הצרפתית שלו — דומני שהיא יוגוסלביה — אך מכל דבריו הבנתי כי הוא היה נאמן-הבית של קומדי בשלטון על העיר, וכי האנשים שכאנו הם עובדי הבית העומדים הכו לשורתני, לרבות הנהג והמכונית. כלום חוץ אני לילゴם משחו? לאכול? כסוס יין? סעודת צהרים? הסודודה שהוכנה בשבי המושל הקודם כמעט מוכנה, ואפשר להגישה בזרגע. בכל החזיוון היה נימה רומנטית שקסמה לי; מלבד זאת הייתה רעב כזאב!

צויתי להגיש לי ארוחת צהרים مثل היה זה לי הדבר הטבעי ביותר לעשוה. הסמל הדריכני אל הבית פנימה, הורני שהדרירה הטובה ביותר של היא, ונראה היה שאין הוא מתקשה להחליף את אדונו יותר משהתקשה בכר ראש המשטרת. ברור היה שיריבי לא התעדד כלל לנוטש את ביתו כאשר הקץ הגיע הבוקע. הפציז האישים, הרבה, המדיות שלו, צלמיות — כל אלה נמצאו במקומות הרואים להם, ומכתביו נחו על שולחנו. הדבר היחיד ששחרר היה המפתח לקופה הגדולה, שניצבה בחדר-הعبدת שלון. מעט גילגנית יملא את חסרונו של המפתח. ה"טריקולור" — דגלת של צרפת — כבר הורד מן התוון הרם עיל האגם, ועתה צויתי להנף מיד את ה"יונזון גאק" — דגלת של בריטניה — במקומן. אפס, החיפוי המדוקדק ביותר בכל רחבי הדיביזיה שלו לא העלה אפילו "יונזון גאק" אחד! שומה היה עליינו להמתין עד שהגענו לחלב — ורק שם ניתן לנו לשאול דגל אחד מן השירות הקונסולרי שלו.

טו

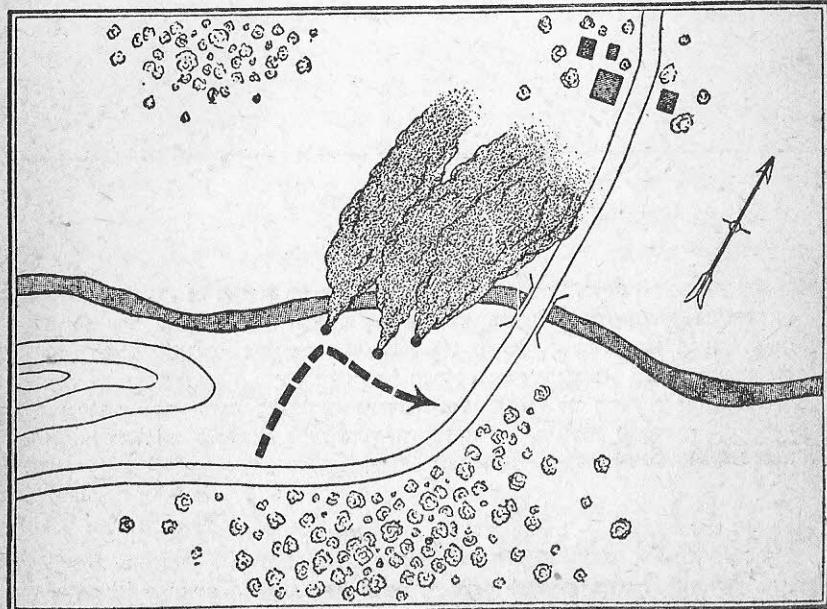
וזאלד ואחדים מכך-נו ה策טרפו אליו, ונסע אט לבנו באליזה צהרים משובחת, שהוגשה לנו במידת-מה של טcs על ידי אויבנו רולשבר. עודנו אוכלים, ודוחים החול מגיעים אלינו. לכדנו את כל התותחים הצלפתים, פרט לשניים שנמלטו. בית-האנש נמצאו כמוות גדולות של נשק, לרבות מספר רב של

טקטיקת הנשן של הגרמנים

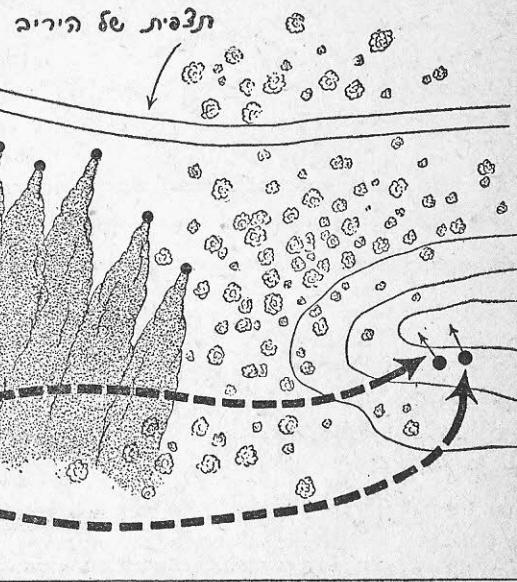
הבריג' גנרל א. ה. וואיט

למן תחילת מלחמת העולם השנייה השתמשו הגרמנים בהצלחה בעשן. יזמין כי הם לא ראו בעשן נשק בפני עצמו, אלא נשק מסייע לכלי-נשק האחרים. על כן לא הרבה להשתמש בעשן בפוגז וברימוני ורchan לבן לשם הסבת אבידות לאויב.

אר הרבו להשתמש בהם לצורך מסוך בעשן. באשר להתחשבות בהשפעת מזג-האוויר, הרוח ופניה-הקרקע על ידי עשן לא היה הבדל רב בין בעלות-הברית ובין הגרמנים. אולם שיטת הגרמנים להתקפה בעשן הייתה מרכיב-הראשון ורחבי ידים הראהה לנכפתה מן השיטה שהיתה נוקטה בידי בעלות-הברית. תכניות לשימוש בעשן שיכסה את חוויתה של דיביזיה שלמה עובדו על ידי הגרמנים בסודיות האופיינית להם, ויתוארו בהמשך המאמר.

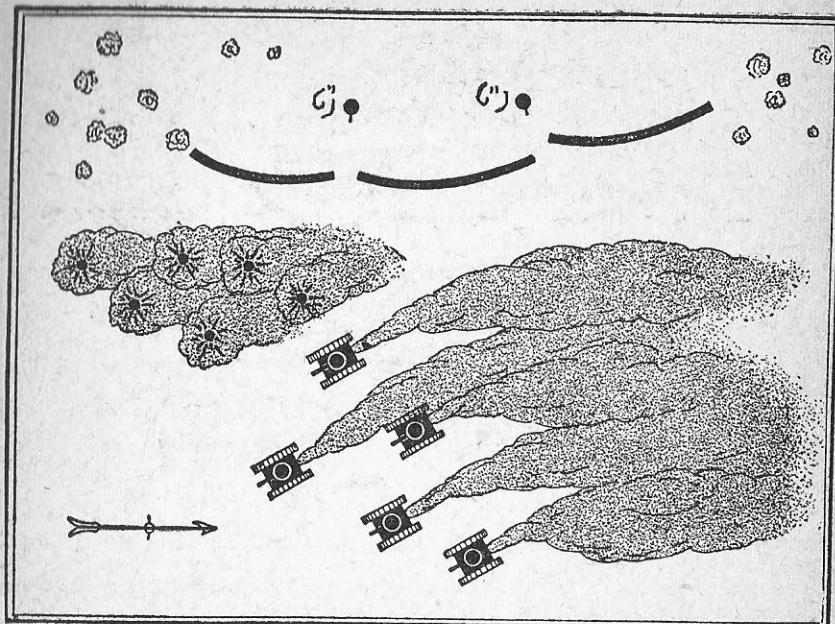


ציור 1. המקרה — בעמוד 10



ציור 2

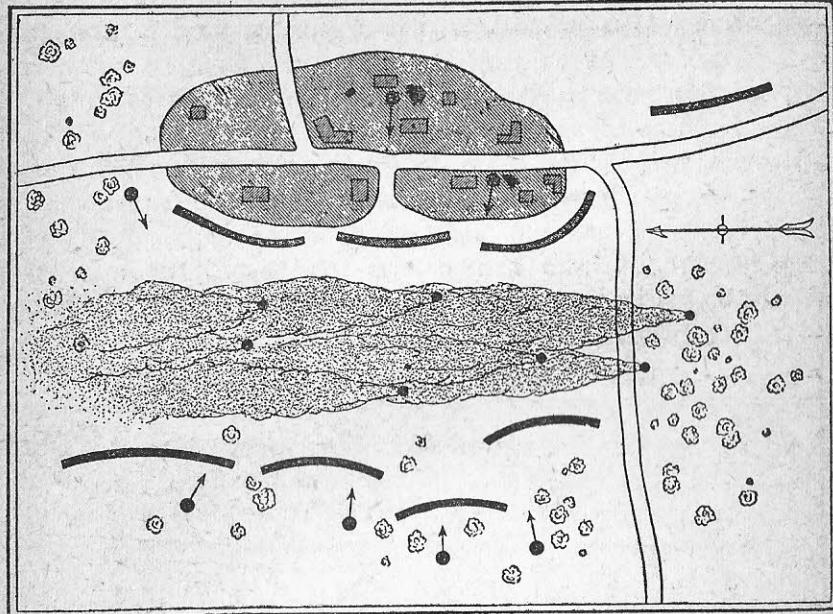
ציור 3. עדמות חזות ומקומות כהלה בולמות בכוונה לבניטה לכפר את הכוחות הtokpiks אותם. כדי שיוכלו לתמן בשלב מאוחר יותר מתחפרים הtokpiks במחפה עשן, וכן מגנלים הם כל מחפה טبعי המזוי בפניה-הקרקע. גם כאןשים לבן לניצול המושכל של הרוח במיקום הנרות.



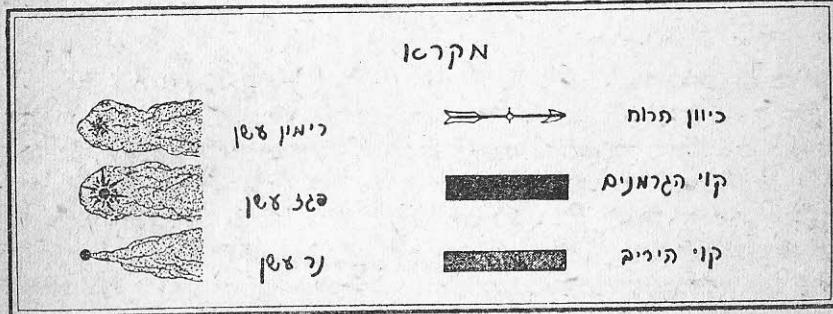
ציור 4

רימוני הזוכחת הגרמניים בבלאנדרקרופר 1H ו-2H, הממולאים בטיטניום טאטראכלורייד (FM). נועד בראש וראשונה לשימוש נגד-טנקים (אך ניתן להשתחמש בהם גם נגד מצדדות). הגרמנים האמינו, כי ביפוי רימוני עשן כאליה ליד האשנובים שדריכם נכנס האויר פנימהיאלץ צוות הטנק לצא את מתוכו, ואם לא, לפחות יגרום העשן, שכיסה במעט הנכוון את האשנובים. לקשיים בניהוג הטנק. הגרמנים ערכו ניסויים מעוניינים ברימוני עשן (לא בבלאנדרקרופר, אלא בריםונים רגילים בעלי מרעומיזמן) — הם קשו רימון עשן בעל מרעים זמן לכל קצה של חבל שאורכו שני מטרים, והטילו את החבל על קנה התותח של טנק. בהתקוף ציר הריםונים לא ניתן לטנק לחמוק מן העשן שלהם.

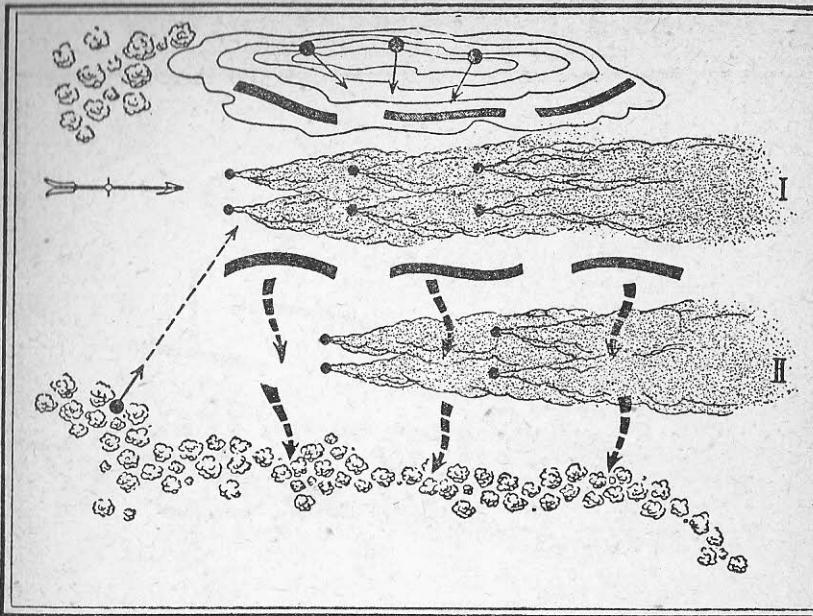
ציור 5. על מנת סיירים רוכבי אופניים החווורת מסיר נפתחת לפטע אש מן האגד, מן החורשה שבראש הציור. הכיתה תופסת מהסה בתעלת שבשוליו הדרד ומציתה מספר רימוני עשן. המאפשרים לה להמשיך בדרך מאחוריה מהפה העשן עד אל המסה שמעניקה הגבעה משמאלי.



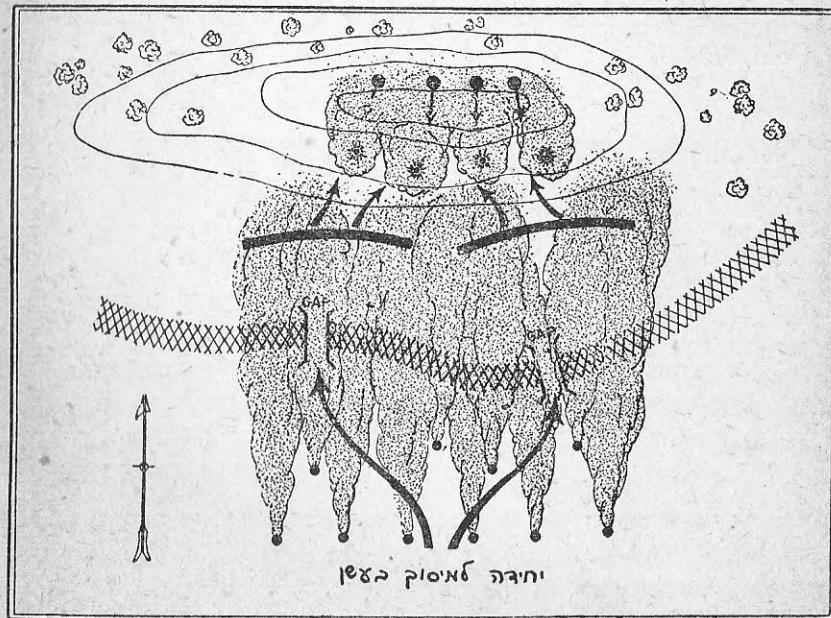
ציור 5



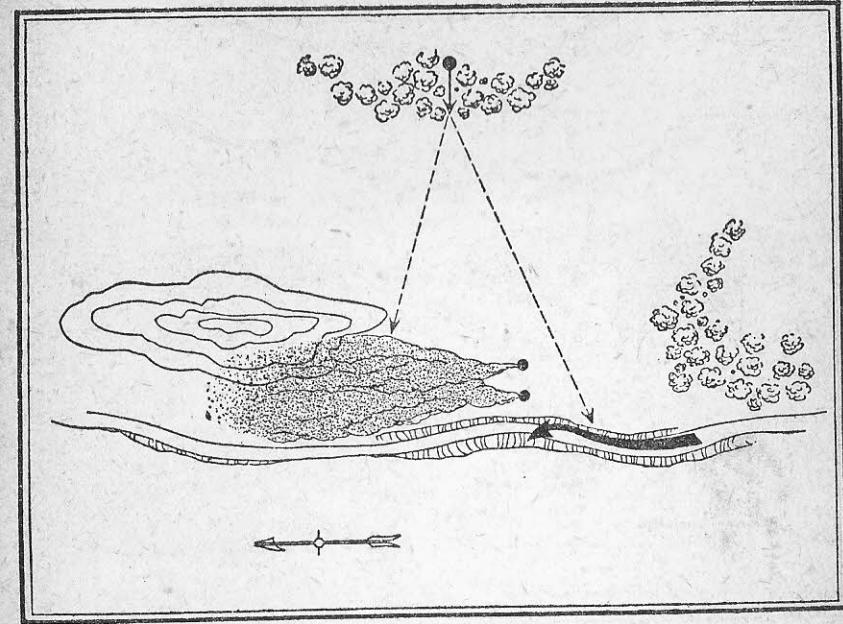
ציור 4. הטנקים התוקפים מסווגים כשם מסוימים את נסיגתם בעשן שלהם. הטנקים הקיצוניים מסווגים בידי הנורה על ידי סוללת תותחים. צוין כי מועלות בזאת טובעת מבקרים האש של התותחים להבין במדויקות מהי העזרה הדורשת לטנקים. על בקריה האש לדעת כיצד מנצלים את כיוון הרוח כדי ליצור את מסך העשן הנוסת.



למעלה — ציר 6. למטה — ציר 7



13

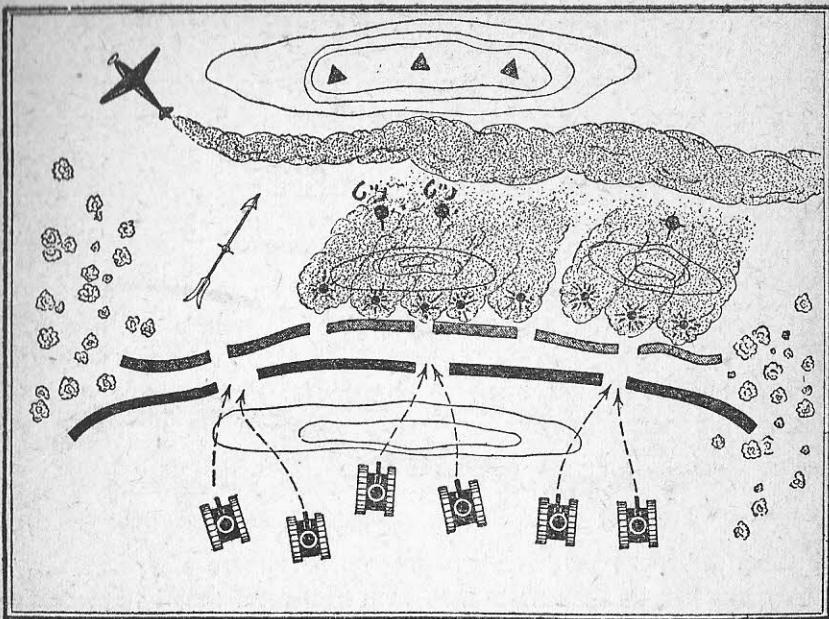


צייר 5

צייר 6. נסיגת במחפה עשן מתבצעת על ידי כוחות שתקפו את האבעה. הנסיגת מתחילה מיד לאחר שנפרש מסך העשן הראשון. בעבר זמן קצר מוקם המסלק השני המאפשר ליחידות להמשיך בנסיגת מוסתרת עד הגיען לחורשה שבתחתית הצייר. אש טובלנית של מקב"ים שבאגף מחפה אף היא על התבועה.

צייר 7. מהסומייתיל מוצבים בחזיתן של עדשות מקלעים-בינויים של האובי. במחפה עשן נפרצוות בתיל פרצוז (בעת פעילות ממושכת בתוך ענן עשן סמיך חובשים הגיוסות את מסכות הגן שלהם). מסך העשן מרווח כלפי החזית על ידי גישות מייצרי עשן המשמשים בגורות עשן בהתאם לכיוון הרוח. שני אגפי קו המקלעים הבינויים מותקפים במחפה מסך-עשן קל. מספר רימוני עשן מוטלים בחזית קו המקלעים-בינויים או בתוכו. ספר ההדרכה הגרמני מלאץ לנקודות שיטה זו גם בתקופה רבתית על קו האובי. (אורח-הפעולה נגד מצדיות דומה לאורח-הפעולה נגד עדשות מקלעים-בינויים, בתוספת מספר תיקונים מעשייניות). לפני ההסתערות מונחתת בדרך כלל אש תותחים, שאחת מטרותיה היא ליצור באדמה מהמרות, שבתוכן יכולה פלוגת הפלסים הקרים המתקדמת לתפוס מהסות. כאשר מגיעה הפלגה למחסמי התיל המקלפים את הצדית, היא יורה זיקוק

12



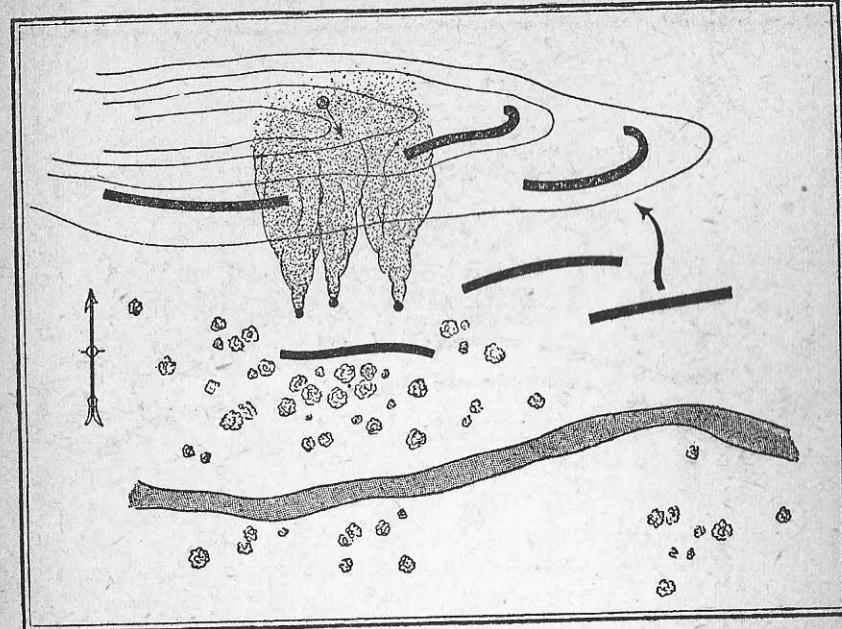
ציור 9

ציור 9. מוצבת-צפיה של האויב ומוקומת החשודים כעמדות-נשק של הגנתו "מעושנים" בסך עשן המונחת מן האוויר ומתותחים, בעת התקפת טנקים.

שלבים בהתקפה עצבה במחפה עשן

בספר-הדרוכה הגרמני "התקפה במחפה איזור-עשן", המונה "אייזור עשן" משמעו כיסויו של שטח רחב ידיים בעשן, مثل ירד על השטח ערפל עבות. כיסוי שכזה הנו עוזר רב בהתקפה על אויב המוכן להגנה בחזיות יציבה, במוצב-סדרה, או מאחוריו מכשול-מים.

אייזור-עשן יוצר גורה של ראות ירודה אשר בה, ואשר לתוכה. אין אפשר או קשה עד מאד לצפות ולbekel אש, לבד מאשר בטוח קרוב. על כן יש בו כדי לסייע לרגלים סיוע מהודק. למען לא תהיה לאויב שהוא לא רוגן מחדש את אורח ההגנה



ציור 8

צבעוני, המשמש אותו לארטילריה להנחת אש על המצדית. באותו זמן עצמו נפרסים מסכיעין באמצעות רימונטים או נורות. פלסים החמושים במקציציתיל או בונגלארים פורצים פרצות בתיל. זיקוקים צבעוניים נורים כלפיות להפסקת אש התותחים הנוריות על המצדית ופלגת להביורנים מתקדמת בחיפוי אש מקלעים דרך הדלק שבמיכלייהם ומנסה להגיע עד כדי חמישת-שעה מטרים מן הצדית. כאשר הדלק שבמיכלייהם עומד להסתיים הם מתרים בצעקה בפלסים, ונושא הונגלארים מתקדמים אל אשבי הצדדים ומפוצצים בהם את מטעןיהם [נאמר כי המטען תכלתיים גם נגד אשנים. סגדרים]; אם הצדית מוסיפה להחזיק מעמד, ניתן להטיל לתוכה נרות עשן כדי למונע נשימהאנשיה, או לפוצץ פנימה את הגוף באמצעות מטען כבד].

ציור 8. התקפה נבלמת באש מקלע ביןוני שבאגף השמאלי. עשן מופעל לכיסוי שדה-הראיה של המקלען, והתקפה נמשכת.

נפץ עד אשר הרגלים מתקרבים לאיזור הממוסך. ברגעם אפשר לסנוור בעשן את מוצבי התצפית העורפיים של האויב.

בליטם למפקד-עשן

האייזור הממוסך מוקם בגזרות שרחבן 215–330 מטרים, לרוחב ציר ההתקפה. קצב קידומו של האיזור הממוסך יקבע לפי הקשיים הצפויים בגזרות הלחימה השונות ולפי טיב פניה-הקרב. הקצב המוצע יהיה 215 מטרים בחמש-עשרה דקות.

משהוollow בהגעה מסך זה, יש לקיים את תנעותו לפי לוחזונים שנקבעו מראש. היחידות התקופות מיטיבות לנצל את העשן בנוען סמור למסך, כדי לקדם את תנעותן לפני חסותו. בשלב זה יש לשמור על שדה-הראיה בשיעור הטוח הדרוש להטלת רימונייד.

روح המשנה בכיוון נגידו לכיוון ההתקפה מעניקה את מהפה-העשן הטוב ביותר. רוח הנושבת לרוחב ציר ההתקפה מאפשרת גמ'ן הקמת מסכי-עשן רחבי-שיטה, על ידי הנחתת חלק מן העשן בגזרות שלא תתקפנה. ברם, רוח המשנה בכיוון האויב אינה מתאימה, משום שהיא מונעת את השימוש בעשן לצורך הלחימה בטוחים קרוביים.

כדי להוליך שולל את האויב ציר העשן להתקפת מועל לאגפי השטה המוטתקף. במשך ההתקפה ניתן להשלים את מסך-העשן באמצעות ציוד-העשן של היחידות התקופות (רימונייד-עלשן, נרות-עשן, ופגוי עשן מתוך-הרגלים). את האמצעים הללו, ובמיוחד נרות-עשן יש לספק לתוקפים בשפע.

מפקדי-דיביזיה מקצה את הייעדים למפקדי הרגלים ומוסר לארטילריה את משימותיה. מסך-העשן רחב-השתח מוקם ע"י יחידות לייצור עשן וע"י ארטילריה, הפעולות יחדיו תחת פיקודו הבלעדי של מפקד הארטילריה, לפי לוח-הזמינים של מסך-העשן, הנקבע בזמנים על ידי מפקד הדיביזיה.

מפקדי חטיבות הרגלים מתדריכים את מפקדי הגדרים על התקפותם, ועל ידי הפריצה-פנימה בגזרת-הקרב העיקרית. מפקד החטיבה מעמיד תחת פיקוד הגדרות התקופת את כל-הנשך הדרושים למשימה. — תותחים נגד-טנקים, תותחי רגלים, מכשירים מגלי-כיוון וכלי-נשך מיוחדים. לאחר הפריצה-פנימה בגזרת-הקרב העיקרי, הוא מנצח בלילה שלפני התקפה לערמות הסמכות לנורת הקרב. את השבילים והדריכים שבקרבת גורת הקרב, יש לסנוור בפגוי עשן של תותחים או בפצצות עשן של מרגמות. הכרחי לשתק את התקדמות האויב בעת שהתקופות מוגעים אל עמדותיהם, עוד לפני ההתקפה, וכן ממש כל הלחימה כולה.

ותותחים נגד-טנקים מופעלים על ידי גיסות-הסער לפיצוץ מצדויות וכו'!

שלג כדי למנוע חידירה בקווין, מהות ההפטעה גורם חשוב ביותר בהתקפה במחהפה איזור-עשן.

אי-זאות בדבר טיב העשן והחשש שהוא נוסף מהול בו עלולים לאלו את המתוגנים לחbosש מסכנות גז. הכוח התקוף יכול להזמין בלעדיהן. הכוח התקוף מתקרב אל האויב ומנצל את הפרצוות באש האויב כדי להשיג הבקעה-פנימה, והוא מסתער על נקודות-משען מסוימות של האויב, כדי לשתק אותו. באורח זה פורצים התקופים לעומק גורת-הקרב העיקרית. הגיסות התקופות צריכים להחימה מאומנים אימון מיוחד ומוציאדים ללחימה בתוך עשן. בעת ההתקפה מופרעת תולנית אש-המגן של האויב באמצעות שטיח העשן, ולולמות הגבותות יותר של פיקוד האויב תהיה אך השפעה מועטה בלבד על מחלק הקרב, ואפשר שלא תהיה להן שום השפעה שהיא.

עמדות-זינוק נאותות לפוללה כזו היא לתפות עד לפני ההתקפה העיקרית. סיורים יסודיים והכנות יסודיות יבוצעו לפני ההתקפה, במחפה עשן. הגיסות התקופים חייבים לזכור בבחירות רבה ככל האפשר את צורת פניה-הקרב שאותם עליהם לעבור ואת פרטיו יכולו המגנתית של האויב. פרצוות בין היחידות התקופות יכולו על מיקום הארטילריה ועל הטעת האויב.

עדת העיקרי של ההתקפה הגרמנית היה עמדות הארטילריה של האויב. גורת-הקרב העיקרית מוגנת הגנה חזקה מאוד ובעלת עמוק רב יתכן שייתה צורך ללבוע יעד בינוין, שהכרת כי יהיו קלים לזרתי בעשן — כגון כבישים המתחשכים בזווית ישרהuko לכוון התקדמותו, או עוזרים החוצים אותו. הסדר זה מאפשר תאתה הנחתת העשן עם התקדמות ההתקפה.

לפני הנחתת מסך העשן על הארטילריה להרעיש הרעשה יסודית, הורסנית, את האיזור שיתקוף ולכלכו. שטחים גבוהים, המתאים לשמש כמוצבי תצפית בקרבת גורת הקרב, יש לסנוור בפגוי עשן של תותחים או בפצצות עשן של מרגמות. הכרחי לשתק את ארטילריה האויב בעת שהתקופות מוגעים אל עמדותיהם, עוד לפני ההתקפה, וכן ממש כל הלחימה כולה.

יש להשתלט על פניה-הקרב המוליכים אל גורת הקרב ולטהרם ממכשוליהם ושדות מוקשים, כדי למנוע שהיות מושכות מן היחידה התקופה. היחידה התקופה מוכנסת בלילה שלפני התקפה לערמות הסמכות לנורת הקרב. את השבילים והדריכים שבקרבת גורת הקרב יש לסמן באורה כזה, שהמעבר ברכב לא יגורור תעיות אפלו במקהה שהעשן ינשא ברוח ויכסה אותו. היחידות התקופות באוטו לקו-הזionario כשהן כבר ערוכות להסתערות. שעוטה הבוקר המוקדמתה הן הנוחות ביוטר להתחיל ההתקפה. ניתן להנחתת לפני תחילת מסע-התקרבות של היחידות התקופות הרעת-מסך ארטילריה על שטח-ארוך למדי אשר בו נמצאות הגישות הקדמיות לגורת הקרב העיקרית. אפשר להנחתת מערבות של פגוי עשן ופגוי חומר

בתאותו אתו. מכשיר השידור מוצב בעמדת הזינוק ומרקינו קרן אלהות שרוחבה כ-20 מטרים. דרך העשן לכיוון היעד. הקולט המאזין למכשיר הקליטה, יכול לודא כל עת ותמיד אם הוא בתוך הקרן האלחוטית או אם טהה הצד. ייחידה מיוונית מחיל-קשר, המסתפקת למפקד הכווחות התוקפים, מפעילה ציוד-קשר זה. אنسיה פועלם בצדוא עט היחידות המוליכות בהתקפה.

3. פגוי אכוונה, המפורטים אבקה צבעונית (אדומה, צהובה, כחולה) מנופקים לפelogות תוחח-ירגלים. תחמשים אלה נורמים לפני ההתקפה, ברוח-יות בני 50 מטרים, לאורך נתיב ההתקפה, וכך הוא מסתמן בכתמים צבעוניים. קווי טלפון (כ-330 מ' אורכם) נורמים ברקיות לכיוון שהוא רוצים לסמן. טיוחם ניתן להארכה על ידי ירידת קו נוספת מקצתה הקודם, לאוטו כיוונו, לפי שני מצפנ-ג'ירו. כך מסמנים את נתיב הקבוצה התקפתית החל מן העמדה הקדמית ביותר.
4. מצפנ-ג'ירו.
5. סרט-אכוונה בצבעים שונים מסמנים את הנticבים בהם נעו מפקדות או יחידות. סרטים אלה מקלים על תובורת התשדרות, קיום המגע, והתוועה קדימה של היחידות הבאות אחר היחידות התקופות. צוונים על סרטי האכוונה מראים לגיסות הנחלימות בתוך מסדר-העשן עד כמה הרחקו בהתקדמותם מנוקודות-היאזיה שלהם.
6. תפעולם של אמצעי אכוונה אלה, מיקום הצבעים השונים ותדרוך היחידות התקופות עליהם — צרכיים להכתב בהירות בפקודות המבצע.

הפעולות מעבר למסך העשן

בגיעה היחידות התקופות לצד הרוחק של השטח הממוסך בעשן עליו להתרגנו מחדש מיד, כדי לעורן התקפה מידית על היעדים, הנמצאים בדרך כלל מעבר לשטח הממוסך. על התותחים הנגד טנקים לספק מיד הגנה נגד-טנקית. יחידות טנקים שהוחזקו בכוננות מובאות דרך השטח שעתה זה נכבש, כדי לתקוף את עמדות הארטילריה של האויב ואת העתודות.ניתנו כי כונסו על ידי האויב. צעדים אלה אפשררים לרוגלים את הזמן הדרוש לארגון מחדש של כוחותיהם, לאחר שנתפזרו במידה זו או אחרת. גם העתודות מזורמות דרך פרצה זו שבקי האויב, כדי לנצל את ההזדמנות ולאפשר הפלת כוח מירבי נגדי האויב לצד המרווח של מסך העשן.

בדרכ כל מופעל מסך-ען-רחבי-שתח ("מסך-ען אוזורי") נגדי אויב המתגונן מהוורי מכשול-מים אך רק אם המים זורמים אליו, או אינם זורמים

כשגייסות-הסער עוברים דרך גורת-הקרב העיקרית. מכשירי רדיו, כולל מכשירים לצורך תקשורת לאגפים, דרושים משך הלילה בשטח מכוסה עשן. יהיזות-קשר נספחות מושפחות ליחידות כדי לספק את התקשרות הדורשה בתנאים הקשים של סוג לחימה זה.

מטסי סיור מופעלים לדוח על תכליותיהם של העשן ולסייע את פניה-הקרע שמאחורינו. התקפות מפציצי-צלילה נערכות נגד שטחי כבינוס או שדרות נעות של עדותות האויב. בעת המכינוס של היחידות התקופות מספקים להן הגנה נגד-מטרוטים. ההתקפה מתחילה בכניסת הרוגלים לגורת-הקרב העיקרית. כדי להקל על החדרה עמוק יותר יתכן שהיא צורך להנחת התקופה של קבוצות-סער נגד עדות הגנה מסוימות. המפריעות במיוודה, הנמצאות בקרבת הפהה הקדמית של גדרת הקרב העיקרית.

גיסות-סער מופעלים בנקודות שבהן מצב המכשולים של מערך ההגנה ופניהם הקרע מאפשר מבעך דרך גורת-הקרב העיקרית. משך הקרב על קבוצות-הסער לסמור רק על האמצעים שבידיהם, עצמתן חייבה להיות מספקת בשביב לודא שהן תוכלנה לעורר בליזמה, בגורת-הקרב העיקרית, את כל הקטוע שהוקצה להן, ולהציגו לקצחו הרחוק כיחידות, שעוצמתן מספקת להחימה פעללה. יהיזות-סער מרגנים בקבוצות שעוצמתן מספקת לקיטם, כוון בעת ובזונה אחת, את התקומות, חרב הסחטן למשימות אחרות העוללות לצוץ בקטעים שהוקצו להן בגורת-הקרב העיקרית.

כאשר הרוגלים קרובים לעורפה של גורת-הקרב העיקרית מקבלת הארטילריה משימה — לספק את חיפוי האש הדורש לחוד-המחץ של ההתקפה, המתגלה בזאתו מן העשן. בשלב זה יש לשתק על ידי הרעשה את כוחות האויב האבאים מזרח הרחוק של גורת-הקרב העיקרית. בקריב-אש קדמים של הארטילריה, המוציאים בטלפוני שדה, מתלוים ליחידות-המשנה הקדמית ביותר של הרוגלים התקופים. הם עומדים בקשר עם קציני-הקשר של הארטילריה, הנמצאים בפיקודות הגודלים. בעת ההתקומות דרך העשן הם מאותתים לחוליות התצפית בזומנים שנקבעו מראש, באמצעות זיקוק-יאיות אופקיים. כדי שהתקפות ידעו עד היכן התקדם כיבוש היעדים.

האמצעים לשמרות הביון בעשן

מודגש מאוד הצורך שהיחידות התקופות תקבלנה נתוני התמצאות כל הזמן ככלות כדי למנוע בלבולם כשהראות מוגבלות מאוד. והרי האמצעים המוצעים לשמרות הביון:

1. המצפן המגנט.
2. קרן אלהות המופעלת ממכשיר שידור, כמספר מכשירי קליטה פועלם

קוטלי-טנקים של כיתה

מטול-הרים מונים הנגדי-טנק הרוסי בפעולה

לפי הקול', פ. גבריקוב

כיתת הרובאים שבפיקודו של רב-טוראי קפלונוב. יחד עם הכוחות האחרות, עסקה במעבר חפוץ אל מצב' הגנה. הcliffeה תפסה עמדת השפט העיר וחיליליה עבדו במחירות כדי להתאים ולנצל להתקוממות להגנה את גדמי העצים, שנפלו בהפגזה, ואת מכתשי-הפגזים, התעלות ושאר העצמים המציגים בשטה.

מטיל-הרמוניים-הנגד-טנקים הרכתי, טוראי סקליארוב, נכנס לתוכה מכתש צה' ישב תחתיו ובביתו כה וככה. התקוממת לאיזור הקרוב, לפנים ולצדדים, הייתה



למעלה : מטול-הרים מונים בהתקוממות של כתת-ירוביים.
משמאלו : מזבו של "מטול-הרים מונים" בננת ירי מאחרי עץ.

כלל, ואם העוזץ צר. יש להזכיר בחשבון את הבדיקות המיוחדות לעשן על פני מים. פעולות כל'י ההעברה מבוצעות במחפה עשן. הגל הראשון להעברה יהיה אותו קבוצות תוקפות העמידות לטפל בביבורים הקדמים ביותר של הגדה שמנגד. לחיזומנים למסות-העשן הארטילרי חייב להתחשב בעובדה שהగיסות המושטים על פני המים צריכים להערך על הגדה העונית לפני המבקרים תוך גורת-הקרב העיקרית.

ס י כ ו מ

מל' האמור לעיל אנו למדים כי הגרמנים הרחיקו לכט יותר מבעלות הברית, כשהם דוברים בהתקפת עזבונות גדולות במחפה מסכיעין רחבי-שיטה. מעלה מזאת, הם נתנו יותר לפעול בתחום העשן שלהם. נראה לנו כי הגרמנים הקדישו מחשבה רבה לקשיים הכרוכים בזרות פעללה זאת, הן לגבי יכולות התוקפים והן לגבי יכולות המתוגננים.

הם שמים דגש חזק בתיאום בין כל סוג הנשק המשתתפים בפעולה ובקשיהם בשמירה המתמדת על הכוון, בתוך העשן. נראה לנו כי אחת הדרישות במיציעין רחבי-שיטה בקנה מידה גדול היא שליטה מסוימת באוויר מעל האיזור הנטקף.

הגנה ערנית עשויה לסלל צורת התקפה כזו שהיא על ידי התקפה נגד שתונחת עוד קודם שישפקו הגיסות המסתערים להתקומם-מחדר בצד המרוחק של המסך. יהו אשר יהיה מידת הדיקוק בתכנום ומידת התכליות של ציוד האכונה והתקשות שלהם, ברו' הדבר שתשרור בקרבתם אורה שעה מידת ידועה של בלבול, שתעשה אותם פגיעים מואוד. עם זאת מחויק אני בדעה כי התקפה על ידי עצבה גדולה במחפה עשן רחבי-שיטה ראוייה לעזין מדויק.

על האדם

עיקרו של דבר הוא להשיג אשים שיוכלו לתמכת אגדה מתקבמת אך ורק בהפעלת כליה נשק וחיזוק, אלא גם בכושר לשקל ולדעת אימתי להפעילם, וכזכור לשכם באורה המקננה את היתרונו הגדול ביותר.

הנרגל ל. ל. לאמנז'ר, ארחה"ב.

להתחבר. כך נשברה התקפתה ה-„אויב“. וזאת לא-במעט הודות למטיילים-הרמוניים הנ"ט — ובתוכם החיל סקליאروب.

כעבור מספר ימים הוזמן לנו לראות את פעולותיו של טוראי סקליאروب בהתקפה. בחירות-קלעים ששמה כקודה-מוצא-להתקפה בשטח-ההיערכות. עסוק הוא. יחד עם החיילים בעלי המצעיות האחרים, בהגנות מודוקקות להתקפה: הchein מדרגות לкопיצה מטבח החפיריה, בדק בקפידה האם אמן ערוך עליו חגורו באופן הנוץ לפולאה, ותאם ציריו והאמצעים להגנה האנטי-כימית נמצאים במצב שיר.

לפקודה: „הכוון להתקפה!“ הוציא סקליאروب את הרימון מהנרתיק, הינו לפולאה וטענו במטולי-הרמוניים. ל夸ריה: „קדימה זnk!“ קפץ במחירות מטבח החפיריה, יחד עם כל החיילים כיתו, ובצדדים מהירם, ולאחר זאת במרוצת, אץ לעבר עמדות ה-„אויב“. בידו הימנית נשא את המטוול הנגד-טנק שלה, באחו במעטה-הזמן שעלה החלק הקדמי של הקנה, המשמש יסוד להlab ולאתנה, ושבקצחו הקדמי מורכב היה רמו נ"ט ערוך.

הוא נע בתוך שרשרת כיתת-הרוובאים שלו ובתשומת-לב צפה על פעולותיו של ה-„אויב“. כאשר חפירות-קלעים שבקרה העמדות הראשון של היריב נשארו מאחוריו נעצרה התקפת כיתו והcitות הסמכות לה לפני גבעה אלמנונית, על ידי אש חזקה של מקלעי ה-„אויב“. שני טנקים מחופרים-באדמה לא הניחו, באש מקליעיהם, ליחידות-המשנה התקפות להתקדם אל הגבעה.

באישור מפקד הכתיטה, וחל מטיילים-הרמוניים סקליאروب בזירותו לעבר הגבעה צוילט-סירי, תוך ניצול נכוון של הקפלים שבפני השטח. באותו זמן ניהלה הכתיטה כולה חילופי-יריות נמרצים עם ה-„אויב“, במשכה אליה את תשומת-לבו של הלאן.

צרייה אחד הטנקים המוחפרים כבר נראה היטב לסקלייאروب. המרחק ממנו אליו היה כמאה ושמונים מטר. השריוןאים ירו בכיוון שונה לגורי, ולא בכיוון בו התגנבו מטיילים-הרמוניים הנ"ט. סקליאروب רצה לנצל מצב זה, ובкопיצה אחת להתקרב אל הטנק. אבל ברגע זה נוצר, כי בחפירות שלפני הטנקים יושבים אנשי חיל-הרגלים של ה-„אויב“, אשר ודאי שהיו מגלים אותן, אם היה קופץ קדימה — ואו כל מאמציו היו יורדים לטמיון. מטיילים-הרמוניים סקליאروب המשיך עליון בזיהלה קדימה. למולו נזדמנה לו בדרכו-התקדומו תעלת קטנה, לא-עמוקה. הוא הסתדר בתוכה באופן נוח ככל-האפשר, כיוון במדוק — וירה.

סקלייאروب פגע בטנק ברמן הראשון, ומפגיעת הרמן השני נדלק הטנק ונתקלח כולם,

טובה. „ובכן, פה אני אשאָר“ — החליט החיל במחשבתו. גם הרוח נושבת מהכיוון ממנו צפי להופיע האויב, וזה לטובתי. זאת אומרת שענן היריה לא יפריע לי בכיוון ובירי.“

לא הרתורים רבים, הוציא את את-ההפרה הקטנה מתחן נרתיק-האת והתחל לעבוד בשום-שבכל. תחילת יישר החיל את המתול הקדמי של חפריתו, אחר כך העמיק אותה, ולבסוף התקינה ליריב-בעמידה.

ברגעים בהם חיל מלאת-הפלסים שלו, על מנת לצפות מסביבו, ראה את חבריו המתאזרים במשותף לגמר את התקנת עמדותיהם. קדימה משם מיקשו החבלנים את דרכיהם-הקדמית של ההגנה.

תווך עבדותם ירד הלילה מבלי שהרגישו בכך. רעש מנועים מרוחק נשמע לא-הפסק מכיוון ה-„אויב“. מזמן לזמן הוואר השטח עליידי זיקרים.

עם שדר פתח ה-„אויב“ במלחים מכל-ארטילריה וממרגמות. פגומים ופצצות התפוצזו פעם לפני קו-ההפרה הקדמי ופעם לאחריו, ותוך שrikes צורמת היו הרטיסטים מתפוזרים על פני עשרות מטרים. ללחמי הכתיטה נכנסו לתוך שוחותיהם, ובחורס-סבלנות חיכו לגמר ההפגזה. בהפסקה שבין רעמי התהפטציות הסמכות של פגומים ופצצות קלטו אוני ההיילים טרטור עמוס של טנקים כבדים.

החיל סקליאروب הציג מתחן שוחתו בזירותו. נכוון, טנק ה-„אויב“ במאית הופיעו. המרחק בין לביניהם שש מאות מטרים, בערך, וקרבו מבליסות אל העמדות של בהם. טנק-ה-יריב תיירנו ביעילות דבה וקבעו מרחק של מאה ושבעים מטר, בהוליכם מארחיהם את יחידות הרגלים להתקפה. הארטילריה של היחידות המגינות הפסיקה לירות בטנקים, מהשש פגעה בכוחותיה היא. נוצר מצב שבו ביחסו של קפלו-נווב, ויחידות-משנה שבשכנותו אתה, אשר נמצאו בפאה-הקדמית של ההגנה, נאלצו במשך זמן-מה להלחם בטנקים ובחליל-הרגלים של ה-„אויב“ בכוחות עצמן. עתה נדרשו מהן לא רק כוורת-עמידה ועקבותן אלא גם יכולת וידיעה למצות

עד-תום את אפשרויות השימוש בכל-הנשק שהופקדו בידיהם. הטוראי סקליאروب התכוון לירוי, בחר מטרה ובתשומת-לב עקב אחרית דרכו החරיר העליון של מתקזח-הכיוון. הוא בינו את נשקו רבי-המחץ אל מרכזו הטנק, ורק כאשר רכבל-הקרב של ה-„אויב“ התקרב למרחק של מאה וששים מטרים משוחתנו — יירה בו. הטנק נרעד ונעצר. גם במקומות אחרים נעצרו טנקים, שזוועה עתה דהרו. מהפירות הפאה-הקדמית של ההגנה הוסיפו לירוט, כן הוסיפו להשמיע הנפצים החדים, אך המעוותם, של יריות מטולי-הרמוניים, ונראו תמרות-עשן כחלחולות, בעלות גוון לבנבן, העולות כלפי מעלה.

טנק ה-„אויב“ החלו לסתוג, מתחפים מפני האש-המשמידה. יחידות-הרגלים התוקפות, שנשארו ללא סיוע שריון, נעקרו במקומן, נשכבו על הארץ והחלו

קנהו של מטול-הרמוניים, הודפים את הרmono מתחדוקה בכיוון אל המטרה — ואילו חלק מן הגוים נפלט אחוריה והזזה, דרך הפתחה שבחלק העורפי של כל-יהוזן. על כן, בשעת ירי מטול-הרמוניים אסור לאנשים להמצא מאחריו (בקו ישר לעבר-העורף) עד למרחק של 10 מטר; כן לא צריכים להמצא בכיוון זה תחמושת, חמרי-גפץ ודלק.

"מטיל-הרמוניים" יורה בנשקו ממצבים שונים: — בשכבות, בכרעוע-ברך ובעדמו. מצבייה הגוף לירוי במטול-הרמוניים יכולים להיות דומים למצבייה הגוף בשעת ירי מתח-מקלע או מקרביון-אבוטומי. אכן, הדבר האחד אשר אסור לשכוח אותו הוא כי הירוי במטול-הרמוניים מתחנהן אך ורק מהבתף הימנית. היות והגוים הנפלטים בעת היריה מבלייטים מאוד את מקומו של הירוה — מחליף "מטיל-רמוניים", לאחר היריה, את עמדתו.

כל חיל שבחתדרובאים יכול להיות "מטיל-רמוניים". לשם כך הוא נדרש לדעת באופן מיוחד את מבנהו של מטול-הרמוניים הנ"ט הקל ואת כל החלקים מהם מרכיב הכלוי, והטיפול בהם — ולסגת את היכולת להפעילו נcona — בכל מצבי-קרב שהוא.

כך פעל מטיל-הרמוניים הנ"ט, הטוריי סקליארוב, בהגנה ובהתקפה.

*

בעצם, המקצוע הצבאי של "מטיל-רמוניים" היה קיים בצבא הסובייטי כבר מלפני זמן רב למדי. לפני מלחמת-העולם השנייה היו מכנים "מטיל-רמוניים" אוטם חילילים שהיו מזינים ברמנוג'רובה, אשר נועד בעיקר לפגיעה באנשי האויב הנמצאים מאחריו מחפה. ובימייה הראשונים של המלחמה הגרמנית-הروسית היו לכל חיל שכיחות רוביים רמונייד — רמונייד-רטיסים ורמוניים נגד-טנקים — והלוחמים אף השכilio להשתמש בהם בקרב נגד טנקים ורגלים של האויב.

כעת נחשב המקצוע הצבאי של "מטיל-הרמוניים" לאחד האהראים, ואפשר לומר למקצוע-כזה, ביחסות-המשנה הרובאות. "מטיל-הרמוניים" מצויים בכל כתדרובאים. הם ממלאים משימות קשות ונכבדות מאוד. כשבידם נשק מה מוחץ, הם למשה הרשונים הנכנסים להתקומות המיגעים עם כל-ירובם אדי-יריכות. אין זה מקרה כי הכנוי הנוהג בצבא למטיל-הרמוניים הוא "לוחמים המנהלים היאבקות ישירה, ובמהocket, בתנקי האויב".

ನכוון אמם כי כל לוחם יכול להשמיד טנק אויב באמצעות רמונייד נ"ט, אך הרי רמוון כזו יכול הוא להטיל למרחק 30—25 מטר בלבד — ואילו מטול-הרמוניים הנ"ט ניתן לפחות בטנקים של היריב בטוחים המיגעים עד ל-150 מטר. עד שיתקרב טנק-אויב לטוח הטלה רמונייד, כבר תבוצענה ככליוו שתיים עד שלוש יריות של מטול-רמוניים — ויתכן כי יושמד, או שייפגע מנגן-התנועה שלו.

רמונייד נ"ט — ודי שהן אמצעי-ראש רבעצמה המצו依 בידי כל כתה רוביים, אמצעי שביכולתו לפגוע לא רק בטנקים אלא אף במטוסים מסוימים אחרים, המפריעות להתקדמותם של תחת-מקלענים, רוביים, ונושאי המקלעים-הקלים — אותן מטרות אשר אי-אפשר להשמידן באש נשק-הרוביים הרגיל, אך טוח-המכסים של ירי במטול-רמוניים הוא, כאמור, מהה ווחשיים מטר, והמרחק למתן ירי-ישיר מגע עד מאה מטר; ובמשך דקה אחת ניתן לבצע ארבע-עשרה יריות מכונות מטול-רמוניים. משקלו האמור של כל-יהוזן (שני קילוגרם ושבע מאות וחמשים גרם, בלי הרמוון) ואורכו הלא-רב מאפשרים הפעול נוח של מטול-הרמוניים בתנאים ובנסיבות שונים.

הת חמיש שאותו יורה מטול-הרמוניים הוא "רמוון נגד-טנקי עלי-קליברי חולול-מטען 2 — ג'ג" ("פ.ג. — 2") — ראשי התיבות ברוסית לשם הכליל — "מטיל-רמוניים נ"ט"). הגוים של אבק-השיטה המתהווים עם היריה בטור לווע'

על המנהיגות

זוכר: רבישת אמונות המנהיגות אינה אלא עין של פיגול אורח-המעשה מסויימים וטיפוח אותן תכונות יקרוות המבטוות בתכליות את כשרונותיך הטעביים. האדם הממצוע הוא מנהיג בכוון טוב, אם אך יש בו הרצון לעמל כדי להיות מנהיג.

הנילויטי א. ג. טרווזו, ארה"ב

מדף הספרים

כ ל י

A. B. Fox : The Power of Small States. The University of Chicago Press, Chicago, Ill., 212 pp., \$ 5.50.

המחברת מונחת בהרבה את מאמץיהן של חמש מדינות — פינלנד, נורבגיה, שוודיה וספרד — להשאר ניטרליות בימי מלחמת העולם השנייה, על אף הלחץ הכספי שהעיגלו בגדרן שני הצדדים היירובים, כדי שיצטרכו למלחמה. היא מתארת את התנדבותן לכך, ומפרשת מהווע אזהות ממן הצלחה, ואילו אזהות — נסחלו. הפרק המסכם של הספר מעלה את מחשבותיה של המחברת על השפעתו של מודיעין קטנות כיוון, לאור נזון העבר. לנוכח אי-הרצון להציג לידי מלחמה גרעינית משמשים הייחודיים בין המעצמות הגדלות והמודינות התקנות כגורם חשוב במאזן הכוחות. כאשר מדינה קטנה קושת עצמה לחלוותן עם אחד הצדדים, היא מאבדת את מרחבת המימון הדיפלומטי שלה — ועל כן רואים אנו לעיתים כיצד מדינות קטנות, החברות בברית-האגנה, כגון בנאט"ה, פורקות-על כמעט בפער. טובות המדינות התקנות דרשתי, לדעת המחברת, כי לא היה איזון-כבוד בין המעצמות הגדלות. הספר בכללו לוקה בפסנתרות יתרה בהצגת הביעות הנינוחות בו, אך מישיב הוא להעלות את הפטוניות של מדינה קטנה כיוון.

י ב ש ה

J. D. Sanderson : Behind Enemy Lines. D. Van Nostrand Co., Inc., Princeton, N.Y., 322 pp., \$ 4.95.

המחבר שימש קצין מודיעין במהלך מלחמת העולם השנייה, וככתב נודד לאחלה. סגולות המודיעין והכטיבה המצוינות שלו חקרו יהוו בספר זה, המגולל לפניינו עשר פרשיות של פעולות מתחורי קוי האויב — הן פעולות של כוחות בעלות-הברית והן פעולות של כוחות האצ"ל, הן פעולות איגואיסיות גדולות והן פעולות ייחיד. בחוט השני עוברות בכל הפרשיות הגבורה, הדרישה והתקרכה של האנשים הפושטים, שלקחו חלק בהן.

או ייר

M. Caidein : Spaceport U.S.A. E.P. Dutton & Company, Inc., New York, 380 pp., \$ 4.95.

תולדות כף קאנאבראל ומהרנו לניסוי טילים של חיל האווירי"ן האמריקני — שהוא מתקוזה-טילים הנגדל ביותר מערבה ממטרך-הברול. המחבר מביא תיאורים מפי ערי ראייה על

שאלת לחבלנים ותיקים

בעת התקפה משתמשים בונגלארים לפליצת גדרות-תיל של האויב. הייש לך הצעה כיצד להשתמש בונגלאר גם במצבה-הגנה?

שאלת למנסים בשדות

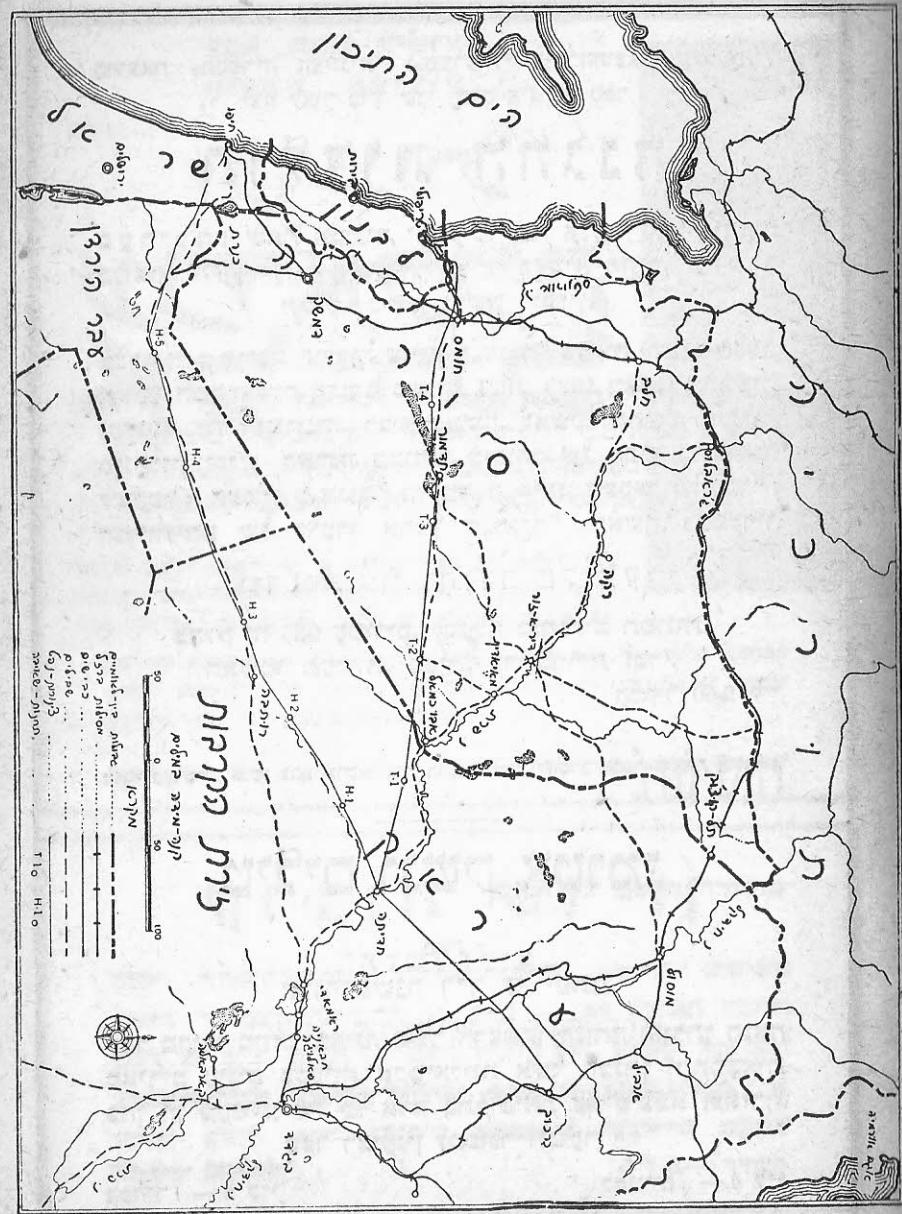
מחלקלך נשלחת לתוך שטח המכוסה צמיחה סבוכה וגבואה, פרדים וחרשות עצמות, הנמצא בעורף האויב, וعليה לפועל ממש ממש שבועיים נגד קווי התהברות של האויב. איןך יכול להמנע במשך שבועיים אלה מהעלאת אש לצורך בישול, ועליך להחליט אם תעלה את האש ביום, או בלילה. מפקד המחלקה, מה תהיה החלטתך, ומדובר?

תשובה לשאלת בלוחמת-עיר

(השאלה נתפרסמה ב"צקלון" 85)

ההבדל בין טיהור בית בודד וטיהור שורת בתים הצמודים זה לזו הוא בכר — בשורה בתים צמודים יש קודם כל לטהר מיד את כל הקומות העליונות בכל הבתים, ורק לאחר זאת להטהר בטיהור כלפי מטה. אם יטהר כל בית לגמרי לפני הקומה העליונה של הבית הצמוד אליו, מבעד לחורם שהוכנו מראש בכלל המשותף.





ניסויים וביבטח של הטילים לדגימות השונות, ופותח לקורא אשגב להכנת המרבות עד לאין ספור, הדוחות להבטחת האלתו של הניסוי. נידונה, כמו כן, הנטיות השונות בחוגי המומחים בדבר דרכי פיתוח הטילים בעתיה.

Bodo Herzog : Die Deutschen U-Boote, 1906—1945. Munich: J.F. Lehmanns, 1959. Illustrated, 234 pp., \$ 4.50.

צי הצוללות הגרמני בשתי מלחמות העולם וובר לעיני הקורא כבמגן ממש — הוותק ולפעלה ממאה תצלומי-imapות של זוגי צוללות, ולפרוט ההשגים של כל דגם ודגם. המחבר נחשב לאחד הבולטים שבהיסטוריה הגרמנית העוסקים בלחימה ימית, וספרו, המציגן בישודות, מכח אמן יכולת מקצועית מעולה.

Liet.-Commander A.S. Lott, U.S.N.: Most Dangerous Sea. United States Naval Institute. Illustrated, 330 pp., \$ 6.00.

תולדות לחימת המקשים הימיים בכללות — ותיאורים מפורטים של מבצעי לחימה-מקושים שערץ צי אורה' במלחמות-העולם השנייה ובמלחמת קוריאה. פעולות טיהור המקשים הן לכואורה מלאכת הדגוניות ומשעמתה, אך לאmeno של דבר נמצאים המסתירים בשכנות מתמדת למות, והספר מצוף פרשיות שלא בספרנה מרובה על מעשי גבורה עילאית והקרבה גודלה. בירור הפועלה המתוארת בספר מזיהה גם זירת היפתחתו.

Admiral Karl Doenitz : Ten Years and Twenty Days. The World Publishing Company, New York, 1959, Illustrated, Appendices, 490 pp., \$ 6.00.

האדמיראל דאנץ פיקד במלחמות הימים הראשונה על צוללת רומרית במימי הים התיכון, ומאו ואילך ואמין בכל מאוזו, כי הצוללת היא השליטה בעוצמה הימית. במלחמות הימים השנייה והאמין בזאת גם ה„פיהורי“, ועל כן העמיד את דאנץ בראש צי הגרמני, במקום האדמירלי ראנצאר, שהלה תקוטר באוניות-מלחמה של פוניהם. סיירו האישי של דאנץ הוא סייר על כישלון השיטה בה האמין. עם זאת הוא טוען, כי אילו פתחה גרמניה במלחמה כשללה שלוש מאות צוללות — היה הנזחון במונח בכיסה. שכח הוא, כמובן, כי בניית מסדר כה רב של צוללות לפני המלחמה הייתה בהכרח מביא לוונו בניית האמצעים הנגד-צולתיים אצל בעלות הברית.

הוֹפִינָּן
הוֹפִינָּן

הוֹפִינָּן

"חטיבה גבעתי במלחמת הקוממיות"

ליקט וכותב רס"ן א. איילון

תיאורים רביבנים ועוזים של מלחמת חטיבת הדרום
רשומים מפני לחמי החטיבה ומגינוי היישובים, מלאוים בתמונות
רבות, מפות מפורטות ומטפסים רביעדר.
לאנשי צבא, מנויי "מערבות" וותיקי החטיבה – הנחה.

* * *

הוֹפִינָּה

מהדורותה חדשה של האספ"ר

"איילון ושלח"

דרך הקרבנות של חטיבת "גולני"

ספר רביחוד על חטיבת "גולני" במלחמות הקוממיות.

המחיר — 8. ל"י
למנויים — 6. ל"י

בהתוצאות "הספריה הציונית" ו"מערכות" בית-ההוצאה של צה"ל
יצא לאור כרך שני (חלק א') של ספר

תולדות ההגנה

בעריכת: שאל אביגור, יצחק בריצבי, אלעזר גלייל, יהודה
סלוצקי. חורך הראשי: פרופ' בר-ציוון דינור, מזפיר
המערכת: גרשון ריבלין.

כרך זה: פרשת תולדות ארנון ה"הגנה" לשנות 1920–1936,
תאורי התפרצויות הרדיימות בשנות 1921, 1929 ו-1933; פרשות
נעולמות של התגוננות, רכישת נשק, ראשית התעשייה, פעילות
מיוחדרות וכו'; הארגון המיחוד מיסודות של חברי "השומר"
לשעבר; הפלוג ב"הגנה" ותקמתה; ארגון ה"הגנה" דמויותיהם של מפדרי ארגון ה"הגנה" וראשוני מפקדיו.

הכרך נכתב בידי יהודה סלוצקי
בחלק זה 625 עמודים, למעלה ממאות תמונות,
תצלומי תעוזות, מפות, קריקטורות וכו'.
המחיר 9.60 ל"י

מנויי מערכות, אנשי צבא ונושאי אות ההגנה יכולים לרכוש הספר בהנחה מינימלית.

טילים ונשך אטומי

מאה

אלוף-משנה ד"ר ש. יפתח

ספר מקורי מיוחד במינו, אשר הרצאתנו הנזהה וצורתו הנאה
מאיריים עזינים בכיעות אקטואליות אשר הבנתן וחתמאות
בזמן זה מעניינו של כל אדם בתקופתנו, באיש-צבא ובאזור.

ספר רב-יעני למבוגר ולגועז.
המחיר: — 5. ל"י
למנויים: — 4. ל"י

צבא הגנה לישראל
הווצאת "معدבות"

הופיעו —

אל-פלְעָמִים



הכותב, אחד המפקדים של הלגיון הערבי, מגלה פרשיות סתוםות
מה שנתחש במחנה הדרנים וכן התככים שבין חצר המלכות
ואנשי הצבא.

הקורא הערבי בספרו של ע. אל-תל רואה את צבאות ערבים
במלחמת ישראלי כבאות עstorיג'זון שרק בגל הטענות הגורם
האימפריאליsti לא הצליח להוכיח את הטענות שוקעליר.

גם הקורא שאינו בקי יותר בתורת המלחמה יפיק ודאי לך מעין מקרית
תיאורי היחסים בעולם הערבי ויכול להעיר נכהנה כמה גילויים מן הנעשה
בארכות ערב ואת ההסיט בין שליטיהם.

לאנשי צבא ומנוים 4.35 ל"י

המחיר 5.80 ל"י

קדבות שריון

לקחי לוחמת יהודיון במלחמותיהם השניה מוטפיים
להיות רביעני ורביעער, גם יום — ואף לקרהת המחר.
ספרו של פ. ו. מלנטין, המציג לקחים אלה ממפעלי המלחמה
בצפון אפריקה ובמרחבי אירופה, צוין על ידי הנגרל ס. ל. א.
מרשל בתרן "אחד התוכים בספרים הצבאים בעשור
השני של הארון".

ללא רשות

